



County Voter Information Guide

Calexico Special Recall Election

Tuesday, April 16, 2024

Polls open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m.

Guía de Información del Votante del Condado

Elección de Revocacion Especial de Calexico

Martes, 16 de abril de 2024

Casillas Electorales abiertas de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.



001

13-FC-E294802



Voter Instructions & Information

April 16, 2024 Calexico Special Recall Election

STEP 1: Marking Your Ballot

- 1) To vote, completely fill in the oval to the left of your choice. Use black or blue ink pen to mark your ballot.
- 2) If you make a mistake, call the Elections Department at (442) 265-1060 for a replacement ballot.

STEP 2: Review Your Ballot

Be sure to thoroughly check your selections before returning your ballot in the envelope provided. Verify that you have made all the selections you are entitled to make. If you make a mistake, you can request a replacement ballot by calling (442) 265-1060.

STEP 3: Sealing Your Ballot

- 1) Carefully remove the stub from the top of your ballot; this is your receipt for voting.
- 2) Refold your ballot along the original fold lines and place it in the return envelope provided.
- 3) SIGN THE ENVELOPE AND SEAL.

If you do not sign your envelope, we cannot count your ballot!

STEP 4: Option for Returning Your Ballot

Your ballot may be returned in person to the Imperial County Elections Department at 940 West Main Street, Suite 206, El Centro - **OR**- Your ballot may be mailed. Your ballot must be post-marked on or before Election Day **AND** received within 7 days of the election to be considered timely -**OR**- Drop off at any of the official drop boxes listed below:

EL CENTRO
County Administration
940 West Main Street

CALEXICO
Calexico City Hall
608 Heber Avenue

To find your polling place, visit www.elections.imperialcounty.org



Instrucciones e Información para el Elector

16 de abril de 2024

Elección revocatoria especial de Calexico

PASO 1: Marque su Boleta

- 1) Para votar, rellene completamente el ovalo a la izquierda de su selección. Use pluma con tinta negra o azul para marcar su boleta.
- 2) Si usted comete un error, llame al departamento de Elecciones al (442) 265-1060 para reemplazar su boleta.

PASO 2: Examine su Boleta

Asegúrese de verificar cuidadosamente sus selecciones antes de entregar su boleta en el sobre proporcionado. Verifique que Ud. haya marcado todas las selecciones a las que tiene derecho. Si Ud. comete un error, puede solicitar una boleta de reemplazo llamando al (442) 265-1060.

PASO 3: Selle su Boleta

- 1) Cuidadosamente desprenda el talón que está en la parte de arriba de su boleta, este es su recibo de que voto.
- 2) Vuelva a doblar su boleta usando las líneas del doblar original y colóquela en el sobre de regreso que fue proporcionó.
- 3) **FIRME Y SELLE EL SOBRE.**

Si Ud. No firma su sobre, nosotros no podemos contar su boleta.

PASO 4: Opciones para entregar su Boleta

Su boleta puede ser entregada en persona al Departamento de Elecciones del Condado Imperial ubicado en 940 West Main St., Cuarto 206, El Centro -O- Puede enviar su boleta por correo. Tu boleta debe llevar matasellos del día de la elección o antes y recibirse dentro de los 7 días posterior a la elección para ser considerado oportuno. -O- puede dejar su boleta en los buzones oficiales que se encuentran a continuación.

EL CENTRO

County Administration
940 West Main Street

CALEXICO

Calexico City Hall
608 Heber Avenue

Para encontrar su lugar de votación, visite
www.elections.imperialcounty.org





PROTECT YOUR RIGHTS
VOTE



**PETITION FOR RECALL TO THE HONORABLE CITY COUNCIL OF THE
CITY OF CALEXICO**

Pursuant to the California Constitution and California Election laws, we the undersigned registered and qualified electors of the City of Calexico, California respectfully state that we seek the recall and removal of Gilberto Manzanarez holding the office of city councilmember in Calexico, California. We demand an election of a successor to that office. The following Notice of Intention to Circulate Recall Petition was served on May 17, 2023, to Gilberto Manzanarez.

**STATEMENT OF REASON
NOTICE OF INTENTION TO CIRCULATE RECALL PETITION TO THE
HONORABLE GILBERTO MANZANAREZ**

Pursuant to Section 11020 of the California Elections Code, the undersigned, registered and qualified voters of Calexico, in the State of California, hereby give notice that we are the proponents of a recall petition and that we intend to seek your recall and removal from the office of City Council, in Calexico, California and to demand an election of a successor for that office.

The grounds for the proposed recall are as follows: Gilberto Manzanarez has since his campaign, proven poor leadership with alarming disregard towards crime and safety in Calexico due to his extreme activism which only supports personal agendas not parallel to the needs of our residents due to his anti-police agenda. Gilberto Manzanarez has actively voted to deny essential weapons to our police, referring to the police force as too militarized, and pursuing to defund our first responders. This political position is personal and destructive. Gilberto Manzanarez is politically defective as to respecting mayorship traditions with recent circus-like meetings to unexpectedly place his campaign partner, Raul Ureña, as mayor and by taking actions that caused citizens to lose confidence in official transfers of power. Gilberto Manzanarez has launched social media assaults towards other elected officials and law enforcement and has no known experience with downtown merchants. The lack of preparation, interest and concern for the high level crime will not be address soon due to his negative attitude towards first responders.

The names of the proponents (business or residence addresses are on file with the elections official) are as follows: Catalina Montes Tovar, Susana Rivera, Michael Martinez, Jose Iniguez, Yolanda Grijalva, Maria G. Sanchez, Alejandro Gonzalez, Joel Rodriguez, Lucia Morales, Jesus S. Solano



PETICIÓN DE DESTITUCIÓN AL HONORABLE CONCEJO DE LA CIUDAD DE CALEXICO

De acuerdo con la Constitución de California y las leyes de Elección de California, nosotros los electores cualificados y abajo firmantes de la Ciudad de Calexico, California respetuosamente declaramos que buscamos la destitución y remoción de Gilberto Manzanarez que ocupa el cargo de miembro del concejo de la ciudad de Calexico, California. Exigimos la elección de un sucesor para dicho cargo. El siguiente Aviso de Intención de Circular una Petición de Destitución se entregó legalmente el 17 de mayo de 2023 a Gilberto Manzanarez.

DECLARACIÓN DE MOTIVOS

AVISO DE LA INTENCIÓN DE CIRCULAR UNA PETICIÓN DE DESTITUCIÓN PARA EL HONORABLE GILBERTO MANZANAREZ

De acuerdo con la Sección 11020 del Código Electoral de California, los votantes inscritos y cualificados abajo firmantes de Calexico, en el Estado de California, por la presente notificamos que somos los proponentes de una petición de destitución y que tenemos la intención de pedir su destitución y remoción del cargo de Concejal de la Ciudad, en Calexico, California y exigir la elección de un sucesor para dicho cargo.

Los motivos de la propuesta de destitución son los siguientes: desde su campaña, Gilberto Manzanarez ha demostrado un pobre liderazgo con una alarmante indiferencia hacia la delincuencia y la seguridad en Calexico debido a su activismo extremo que solo apoya objetivos personales no paralelos a las necesidades de nuestros residentes debido a su agenda antipolicia. Gilberto Manzanarez ha votado activamente para denegar armas esenciales a nuestra policía, se ha referido a la fuerza policial como demasiado militarizada, y ha insistido en quitar el financiamiento a nuestro personal de primera respuesta. Esta postura política es personal y destructiva. Gilberto Manzanarez es políticamente deficiente en cuanto al respeto a las tradiciones de la alcaldía con las recientes reuniones circenses para colocar de manera inesperada a su compañero de campaña, Raul Ureña, como alcalde y al tomar acciones que provocaron que los ciudadanos perdieran la confianza en los traspasos de poder oficiales. Gilberto Manzanarez ha lanzado ataques en las redes sociales contra otros funcionarios electos y fuerzas del orden público y no tiene experiencia conocida con los comerciantes del centro de la ciudad. La falta de preparación, interés e inquietud por el alto nivel de delincuencia no se abordará pronto debido a su actitud negativa hacia el personal de primera respuesta.

Los nombres de los proponentes (las direcciones comerciales o de residencia figuran



en los archivos del funcionario electoral) son los siguientes: Catalina Montes Tovar, Susana Rivera, Michael Martinez, Jose Iniguez, Yolanda Grijalva, Maria G. Sanchez, Alejandro Gonzalez, Joel Rodriguez, Lucia Morales, Jesus S. Solano



**ANSWER TO THE STATEMENT OF REASONS FOR RECALL
GILBERTO MANZANAREZ**

As one of Calexico's youngest councilmembers ever elected who comes from outside of Calexico's close political circles, I knew that my credibility would be targeted by the status quo. It is no secret how dirty and detrimental Calexico politics has been over the last decade. It's clear that this recall, led by candidates who lost their bid to council, is a political attempt to overturn the overwhelming vote of the people in the 2022 election. The proponents of this recall lost their election because the people decided on a new direction for our city. And while I got served with this recall less than 5 months into my term, the new council has already achieved much needed progress – we allocated funds for a city engineer/public works director for the first time in a decade. We also allocated funds for the Police Department facilities and approved a School Resource Officer as well as to rehabilitate Fire Station #2 on the west side of Calexico, something that critics were unable to achieve in their years in council. Regardless of the hostile political landscape of Calexico, I remain committed to continue to work towards policy decisions for the benefit of the people.

s/Gilberto Manzanarez



RESPUESTA A LA DECLARACIÓN DE MOTIVOS DE DESTITUCIÓN GILBERTO MANZANAREZ

Como uno de los miembros del concejo de Calexico más jóvenes jamás elegidos que viene de fuera de los círculos políticos cercanos a Calexico, sabía que mi credibilidad estaría en el punto de mira del statu quo. No es ningún secreto lo sucia y perjudicial que ha sido la política de Calexico en la última década. Está claro que esta destitución, dirigida por candidatos que perdieron su candidatura al concejo, es un intento político de anular el voto abrumador del pueblo en las elecciones de 2022. Los proponentes de esta destitución perdieron las elecciones porque el pueblo decidió una nueva dirección para nuestra ciudad. Y aunque se me hizo la entrega legal de esta destitución a menos de 5 meses de mi mandato, el nuevo concejo ya ha logrado progresos muy necesarios – asignamos fondos para un ingeniero/director de obras públicas de la ciudad por primera vez en una década. También asignamos fondos para las instalaciones del Departamento de Policía y aprobamos un Funcionario de Recursos Escolares así como la renovación de la Estación de Bomberos #2 en el lado oeste de Calexico, algo que los críticos no pudieron lograr en sus años en el concejo. Independientemente del panorama político hostil de Calexico, mantengo mi compromiso de seguir trabajando para tomar decisiones políticas en beneficio del pueblo.

f/Gilberto Manzanarez



**PETITION FOR RECALL TO THE HONORABLE CITY COUNCIL OF THE
CITY OF CALEXICO**

Pursuant to the California Constitution and California Election laws, we the undersigned registered and qualified electors of the City of Calexico, California respectfully state that we seek the recall and removal of Raul Ureña holding the office of city councilmember in Calexico, California. We demand an election of a successor to that office. The following Notice of Intention to Circulate Recall Petition was served on May 17, 2023 to Raul Ureña.

**STATEMENT OF REASON
NOTICE OF INTENTION TO CIRCULATE RECALL PETITION TO THE HONORABLE
RAUL UREÑA**

Pursuant to Section 11020 of the California Elections Code, the undersigned, registered and qualified voters of Calexico, in the State of California, hereby give notice that we are the proponents of a recall petition and that we intend to seek your recall and removal from the office of City Council, in Calexico, California and to demand an election of a successor for that office.

The grounds for the proposed recall are as follows: Raul Ureña has proven poor leadership with open and public indecency and intoxication shared on social media with absolute reckless disregard for accountability towards families with children. Raul Ureña personal policies have made Calexico's crime worse by actively voting to deny essential weapons to police, referring to the police force as too militarized and pursuing to defund our first responders. His voting record continues to jeopardize us all. Raul Ureña fails to fulfill all responsibilities in City Council including keeping our neighborhoods and parks clean, promoting economic plans, including all stakeholders and listening to constituents' requests for business district improvements to address increased crime and vagrancy in downtown. Raul Ureña lacks the leadership necessary to move the City of Calexico forward responsibly. Raul Ureña has no personal interest to support local downtown businesses demoralizing them and has not addressed the lack of safety and cleanliness. He has caused strained relationships with other city elected officials and law enforcement because of the use of derogatory insults like racist and transphobic that alienates those with differing views. Instead of uniting the community, he is hostile and verbally assaulting resulting in lost funding and growth opportunities. For these reasons we intend to recall.

The names of the proponents (business or residence addresses are on file with the elections official) are as follows:” Catalina Montes Tovar, Susana Rivera, Michael Martinez, Jose Iniguez, Yolanda Grijalva, Maria G. Sanchez, Alejandro Gonzalez, Joel Rodriguez, Lucia Morales, Jesus S. Solano



PETICIÓN DE DESTITUCIÓN AL HONORABLE CONCEJO DE LA CIUDAD DE LA CIUDAD DE CALEXICO

De acuerdo con la Constitución de California y las leyes de Elección de California, nosotros los electores inscritos y cualificados abajo firmantes de la Ciudad de Calexico, California respetuosamente declaramos que buscamos la destitución y remoción de Raul Ureña que ocupa el cargo de miembro del concejo de la ciudad de Calexico, California. Exigimos la elección de un sucesor para dicho cargo. El siguiente Aviso de Intención de Circular una Petición de Destitución se entregó legalmente el 17 de mayo de 2023 a Raul Ureña.

DECLARACIÓN DE MOTIVOS

AVISO DE LA INTENCIÓN DE CIRCULAR UNA PETICIÓN DE DESTITUCIÓN PARA EL HONORABLE RAUL UREÑA

De acuerdo con la Sección 11020 del Código Electoral de California, los votantes inscritos y cualificados abajo firmantes de Calexico, en el Estado de California, por la presente notificamos que somos los proponentes de una petición de destitución y que tenemos la intención de pedir su destitución y remoción del cargo de Concejal de la Ciudad, en Calexico, California y exigir la elección de un sucesor para dicho cargo.

Los motivos de la destitución propuesta son los siguientes: Raul Ureña ha demostrado un liderazgo deficiente con una indecencia y intoxicación abierta y publicada en redes sociales con un desprecio absolutamente temerario por la responsabilidad hacia las familias y los niños. Las políticas personales de Raul Ureña han empeorado la delincuencia en Calexico al votar activamente para denegar armas esenciales a la policía, al referirse a la fuerza policial como demasiado militarizada y al insistir en quitar el financiamiento a nuestro personal de primera respuesta. Su registro de votos sigue poniéndonos a todos en peligro. Raul Ureña fracasa en el cumplimiento de todas sus responsabilidades en el Concejo de la Ciudad incluyendo mantener limpios nuestros vecindarios y parques, promover planes económicos, incluir a todas las partes interesadas y escuchar las peticiones del electorado para mejorar el distrito de negocios para abordar el aumento de la delincuencia y la mendicidad en el centro de la ciudad. Raul Ureña carece del liderazgo necesario para hacer avanzar responsablemente a la Ciudad de Calexico. Raul Ureña no tiene ningún interés personal en apoyar a los negocios locales del centro de la ciudad, los desmoraliza y no ha abordado la falta de seguridad y limpieza. Ha provocado tensiones en las relaciones con otros funcionarios electos de la ciudad y con las fuerzas del orden público debido al uso de insultos despectivos como el de racista y transfóbico que aleja a los que tienen opiniones diferentes. En lugar de unir a la comunidad, se muestra hostil y agrede verbalmente lo que provoca la pérdida de financiación y de oportunidades de crecimiento. Por estas razones tenemos la intención de destituirlo.



Los nombres de los proponentes (las direcciones comerciales o de residencia figuran en los archivos del funcionario electoral) son los siguientes:” Catalina Montes Tovar, Susana Rivera, Michael Martinez, Jose Iniguez, Yolanda Grijalva, Maria G. Sanchez, Alejandro Gonzalez, Joel Rodriguez, Lucia Morales, Jesus S. Solano



**ANSWER TO THE STATEMENT OF REASONS FOR RECALL
RAUL UREÑA**

The recall petition claims public intoxication, but is signed by Ex Mayor ROSIE FERNANDEZ, who was involved in a reckless DUI. The people who support the recall have no credibility in the community. They are political families who have already hurt this City to the tune of millions, ensuring that most of the City's workforce was fired in 2014. Organizers of this recall include Ex Mayor Martiza Hurtado, Rosie Fernandez, Morris Reisin, and IID Director Javier Gonzalez. IID Director Javier Gonzalez remains censured by his own board due to his racist comments against Chinese Investors. DO NOT SIGN this dishonest petition. During his short-term Mr. Ureña has achieved the following: -Reallocated Resources to hire TWO NEW Police & Fire Dispatchers -Approved Roof Repairs for the Police Station -Completed Fire Station #1 with two new ambulances -Allocated funding to Fix Fire Station #2 -Fighting to reestablish traffic control funding from the County -Allocated funding to hire an City Engineer for the first time in 9 years. -Worked with Caltrans to finish Highway 98 construction and create a border traffic plan. -Ensured business funding was available to Highway 98 businesses, helping them avoid bankruptcy. DO NOT SIGN this dishonest and dangerous recall.

s/ Raul Ureña



RESPUESTA A LA DECLARACIÓN DE MOTIVOS DE DESTITUCIÓN RAUL UREÑA

La petición de destitución reclama una ebriedad pública, pero está firmada por la Anterior Alcaldesa ROSIE FERNANDEZ, que se vio involucrada en un DUI imprudente. Las personas que apoyan la destitución no tienen credibilidad en la comunidad. Son familias políticas que ya han perjudicado a esta ciudad con sumas de millones al asegurarse de que la mayor parte de la fuerza de trabajo de la Ciudad fuera despedida en 2014. Entre los organizadores de esta destitución se encuentran los Anteriores Alcaldes Martiza Hurtado, Rosie Fernandez, Morris Reisin, y el Director del IID Javier Gonzalez. El Director del IID, Javier Gonzalez, sigue censurado por su propia junta debido a sus comentarios racistas contra los Inversores Chinos. NO FIRMEN esta petición deshonesto. Durante su periodo corto El Sr. Ureña ha logrado lo siguiente: -Reasignar Recursos para contratar DOS NUEVOS despachadores de Policía Y Bomberos -Aprobar la Reparación del Techo de la Estación de Policía -Terminar la Estación de Bomberos #1 con dos nuevas ambulancias -Asignar fondos para Arreglar la Estación de Bomberos #2 -Luchar para restablecer los fondos del Condado para el control del tráfico -Asignar fondos para contratar un Ingeniero de la Ciudad por primera vez en 9 años. -Trabajó con Caltrans para terminar la construcción de la Autopista 98 y crear un plan de tráfico fronterizo. -Aseguró la financiación empresarial a las empresas de la Autopista 98 y las ayudó a evitar la quiebra. NO FIRMEN esta destitución deshonesto y peligrosa.

f/ Raul Ureña



